

COVID-19

KEV PAB TXHAWB KHOOM NOJ ZOO



WISCONSIN DEPARTMENT
of HEALTH SERVICES

P-02620FH (09/2020)
www.dhs.wisconsin.gov/covid-19

Lub Xeev Wisconsin pab khoom noj rau ntawm FoodShare, Suav Txog:

- Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (WIC) (Qhov Kev Pab Khoom Noj Tshwj Xeeb Rau Cov Poj Niam, Cov Menyuum Mos)
- The Emergency Food Assistance Program (TEFAP) (Cov Menyuum Yaus Rau Kis Muaj Xwm Txheej Ceev)
- Commodity Supplemental Food Programs, CSFP (Kev Pab Txhawb Cov Khoom Noj Ntxiv)
- Cov khoom noj rau cov neeg laus, xws li rau ntawm Cov Chaw Noj Mov Hauv Lub Zos thiab Kev Xa Cov Pluas Mov Noj Tuaj Rau Tom Tsev

Qhov Kev Pab Khoom Noj Tshwj Xeeb Rau Cov Poj Niam, Cov Menyuum Mos, thiab Cov Menyuum Yaus) (WIC)



WIC yog ib qho kev pab khoom noj zoo rau cov poj niam cev xeeb menyuum, cov menyuum mos uas tseem noj niam mis, cov poj niam tom qab yug menyuum tag, thiab cov menyuum yaus uas muaj hnuv nyoog qis dua tsib xyoos. WIC muab kev qhia txog cov khoom noj zoo, qhia txog thiab pab txhawb rau kev pub mis rau menyuum, cov khoom noj zoo ntxiv, thiab xa mus rau lwm lub chaw hauv lub zos thiab cov kev kuaj mob. Wisconsin cov tsev neeg xav tu lawv cov menyuum kom muaj zog thiab tsis muaj mob, thiab WIC tuaj ntawm no yog tuaj pab. WIC muaj peev xwm muab kev saib xyuas sib nrug deb raws hauv xov tooj rau txhua tus hu tuaj teem caij. WIC cov txiaj ntsig kuj raug sau ua electronic thiab tuaj yeem rub nkag rau hauv koj daim npav eWIC, mus ntxiv lub hnuv nyoog tshiab rau cov txiaj ntsig tau yooj yim rau ntawm Wisconsin cov tsev neeg. Yuav thov kev pab rau WIC, hu rau lub tsev haujlwm nyob ze ntawm koj.

Tshawb nrhiav cov ntaub ntawv ntau ntxiv rau ntawm www.dhs.wisconsin.gov/wic/clinic-locations.htm.

Leej twg thiaj li muaj cai raug pab?

Yuav muaj cai rau WIC, koj yuav tsum nyob hauv Wisconsin, raug raws li cov cai ntawm cov nyiaj khwv tau los, muaj qhov xav tau kev saib xyuas rau kev noj qab haus huv los sis cov khoom noj zoo (yuav tsum tshuaj xyuas txog khoom noj zoo kom tiav los ntawm WIC lub chaw kuaj mob), thiab yuav tsum nyob hauv hom neeg raws li hauv qab no:

- Poj niam cev xeeb menyuum.
- Ib tug menyuum mos tseem noj mis hnuv nyoog qis dua 1 lub xyoos.
- Muaj ib tug menyuum mos, los sis cev xeeb menyuum tau rau lub hlis lawm.
- Tus menyuum mos hnuv nyoog qis dua 1 xyoos.
- Cov menyuum yaus hnuv nyoog tshaj 5 xyoos.

WIC zoo siab txais tos cov txiv, cov pog koob yawg koob, thiab lwm cov neeg saib xyuas uas yuav tso npe lawv tus menyuum mos los sis tus menyuum yaus nkag rau cov kev pab cuam ntawm WIC.

Tsis paub meej tias koj puas muaj cai?

- Koj yuav muaj cai raug pab yog muaj ib tug neeg hauv koj tsev neeg tau txais FoodShare, Medicaid, BadgerCare Plus, Wisconsin Works Program (W2), Temporary Assistance to Needy Families (TANF), los sis Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR).
- Cov neeg tau txais kev pab uas muaj hnuv nyoog qis dua 5 xyoos los ntawm Foster children and Kinship Care (Cov menyuum yaus coj lo tu thiab Kev saib xyuas raws kwv raws tij), thiab cov neeg hluas uas coj lo tu thiab cev xeeb menyuum lawm yeej muaj cai rau WIC.
- Saib xyuas seb koj puas muaj cai raug pab rau WIC uas yog kev siv [pqhov twj siv kuaj los ntawm USDA](http://www.fns.usda.gov). Qhov no tsis yog ib qho kev thov. Xav thov cov txiaj ntsig ntawm WIC, koj yuav tsum hu rau WIC lub tsev haujlwm hauv koj lub zos.

Yav yuav tsum muaj rau koj qhov teem caij sib ntsib:

- Daim npav I.D ua pov thawj rau koj tus kheej thiab txhua tus menyuum uas raug lees.
- Qhov chaw nyob ua pov thawj.
- Ntawv pov thawj los ntawm cov nyiaj khwv tau los.
- Kev txheeb kom paub tseeb txog koj cev xeeb me nyuam, yog muaj feem xyuam.



The Emergency Food Assistance Program, (TEFAP) (Kev Pab Cov Khoom Noj Rau Kis Muaj Xwm Txheej Ceev)

TEFAP yog dab tsi?

Tej qoob loo uas neeg Meskas cog, nqaij, txiv hmab txiv ntoos thiab tej zaub raug yuav los ntawm TEFAP raug muab faib pub dawb mus rau cov tsev neeg uas muaj cai raug pab rau ntawm lub tub muab khoom noj pub dawb hauv txhua lub zos*. Cov tsev neeg uas muaj cai raug pab uas khwv tau nyiaj txog los sis qis dua 185% ntawm ts oom fww them neeg txom nyem. Covneegthovkev pab thiab cov neeg tuaj koom uas qhia txog lawv cov nyiaj khwv tau los rau ib lub chaw faib khoom noj; tsis tas yuav siv ntawv ua pov thawj txog cov nyiaj khwv tau los. Cov tsev neeg uas tau txais cov khoom noj TEFAP tsawg kawg yog ib zaug hauv ib lub hlis; muaj ntau yam khoom noj thiab muaj ntau tsawg raws li thiab raws cov khoom noj. Feem ntau cov tub rau khoom noj TEFAP yeej pauv hloov cov khoom noj mus raws li qhov ntau tsawg ntawm tsev neeg.

Cov Tsev Neeg Nyob Hauv Wisconsin muaj: 1) Ib daim ntawv foos ntawm ib Daim Npav (ntawv tso cai tsav tsheb, daim npav Quest, daim npav ID ntaw lub xeev los sis lwm yam npav) uas muaj lub npe thiab lub xeev, cov neeg nyob hauv koj tsev neeg thiab rau ntawm qhov chaw nyob ntawd. Qhov chaw nyob uas raug zam rau cov neeg uas tsis muaj vaj tse nyob, tsis muaj ntau ntawv los sis cov neeg raug tsim txim txog kev sib quab yuam hauv lub vaj tse. Muaj ib hom daim ntawv thov uas ua tau sai thiab yooj yim. Yuav tau tso tseg tsis pub cov yim neeg mus koom qhov kev pab ntxiv lawm yog thaum lawv khwv nyiaj tau tshaj tus ciaj ciam txwv muaj cai raug pab lawm. Kev siv tsoom fww txoj cai nplua rau kis dag noj dag haus.

TEFAP tsis zoo ib yam li qhov kev pab khoom noj zoo uas hu ua FoodShare Wisconsin (thaum ub yog Food Stamps). Cov yim neeg uas muaj koom hauv TEFAP thiab ho kuj mus koom rau lwm cov kev pab khoom noj zoo tau thaum tib lub sijhawm tau ib yam nkaus. Cov kev pab ntawm cov chaw muag khoom noj TEFAP tsis raug xam tias yog cov nyiaj tau los thiab yuav tsis cuam tshuam rau qhov muaj cai raug pab rau lwm cov kev pab.

*Rau ib lub tub rau khoom noj nyob ze ntawm koj, hurau 2-1-1 los sis koj feem saib xyuastibneegnyob hauv koj lub zos. Tsis yog yuav mus koom tau txhuacov tubrau khoom noj.

Qhov Ntau Tsawg Ntawm Tsev Neeg Rau TEFAP	Txij HNUB NO mus, kuv cov nyiaj hauv Txhua Lub As Thiv Raug Muab Suav Sib Xyaw Nrog Tsev Neeg Cov Nyiaj Khwv Tau Los yog tsawg dua:	Txhua hli Raug Muab Suav Sib Xyaw Nrog Tsev Neeg Cov Nyiaj Khwv Tau Los tsawg dua:	Ib lub xyoos puag ncig Raug Muab Suav Sib Xyaw Nrog Tsev Neeg Cov Nyiaj Khawv Tau Los yog tsawg dua:
1 tus neeg	\$454/as thiv	\$1,967/hlis	\$23,606/xyoo
2 neeg	\$613	\$2,658	\$31,894
3 tus neeg	\$773	\$3,349	\$40,182
4 tus neeg	\$932	\$4,039	\$48,470
5 tus neeg	\$1,092	\$4,730	\$56,758
6 tus neeg	\$1251	\$5,421	\$65,046
7 tus neeg	\$1410	\$6,111	\$73,334
8 tus neeg	\$1570	\$6,802	\$81,622
9 tus neeg	\$1729	\$7,493	\$89,910
10 tus neeg	\$1888	\$8,183	\$98,198
11 tus neeg	\$2048	\$8,874	\$106,486
12 tus neeg	\$2207	\$9,565	\$114,774

Yog xav paub ntau ntxiv txog TEFAP, mus saib rau ntawm: www.dhs.wisconsin.gov/nutrition/tefap/index.htm.

COVID-19

KEV PAB TXHAWB KHOOM NOJ ZOO



WISCONSIN DEPARTMENT
of HEALTH SERVICES

www.dhs.wisconsin.gov/covid-19

Commodity Supplemental Food Programs. (CSFP) (Kev Pab Txhawb Cov Khoom Noj Ntxiv)

Commodity Supplemental Food Programs (CSFP) muaj cov khoom noj txaus rau txhua tus neeg tuaj koom, txawm tias yuav hloov cov sijhawm teev ua haujlwm lawm los xij.

Nco tseg: Tam sim no tsis muaj qhov tso npe tos rau hauv Wisconsin rau CSFP.

Lub Chaw Wisconsin Department of Health Service's Commodity Supplemental Food Program (CSFP) muab kev pab dawb cov khoom noj zoo rau cov neeg laus muaj hnuv nyoog 60 xyoo thiab siab dua uas khwv nyiaj tau tsawg. Muab ib co khoom noj txhua lub hlis, raug tus nqi txog \$35 pub dawb rau cov neeg uas muaj cai raug pab. Cov khoom noj no yog ib yam khoom noj pab txhawb ntxiv thiab tsis yog cov khoom noj kom yuag.

CSFP tsis zoo ib yam li qhov kev pab khoom noj zoo uas hu ua FoodShare Wisconsin (thaum ub yog Food Stamps). FoodShare Wisconsin lub website piav qhia txog qhov yuav tau txais cov txiaj ntsig ntawm FoodShare li cas. Nws muaj ib daim nplooj ntawv qhia txog tej chaw nyob thiab xov tooj ntawm FoodShare rau hauv Milwaukee County.

Lub Chaw USDA Commodity Supplemental Food Program club website muaj lwm cov ntaub ntawv hais txog ntau yam ntxiv.

Kev muaj cai raug pab

Cov neeg uas muaj cai raug pab rau CSFP muaj hnuv nyoog 60 thiab siab dua thiab cov neeg uas tau cov nyiaj khwv tau los hauv txhua lub hlis yog npaum los sis tau qis dua \$1,354 rau ib tug neeg los sis \$1,832 rau ib tsev neeg uas muaj ob leg (rau cov tsev neeg coob ntxiv \$479 rau txhua tus neeg muaj ntxiv).

Yog xav paub ntau ntxiv txog CSFP, mus saib rau ntawm: www.dhs.wisconsin.gov/nutrition/csfp.htm.

Cov Khoom Noj Zoo Rau Cov Neeg Laus

Muaj ntau cov kev xaiv cov khoom noj zoo nyob hauv qab no rau cov neeg uas muaj hnuv nyoog 60 xyoo los sis laus dua, yam tsis xav txog cov nyiaj khwv tau los. Tsis tau them tus nqi dab tsi, tab sis xav kom txhua cov neeg sib pab muab cov khoom noj koj mus pab.

Cov Chaw Noj Mov Hauv Lub Zos

Mus nqa los sis kev mus nqa cov khoom noj tej zaum yuav hloov rau Cov Chaw Noj Mov Hauv. Lub Zos rau hauv Wisconsin. Hu rau ib lub chaw nyob ze hauv koj lub zos yog xav paub cov xov xwm tshiab. [Kuv tuaj yeem nrhiav ibLub Chaw Noj Mov Rau Cov Neeg Laus rau hauv Wisconsin tau li cas?](#) Zoo siab txais tos cov neeg tuaj tshiab.

Kev Xa Cov Pluas Mov Noj Tuaj Tom Tsev

Muaj kev ca cov puas mov noj tuaj tom tsev rau cov neeg tsev neeg laus uas tsis tuaj yeem tawm ntawm lawv lub tsev mus nqa khoom noj tau. Yog xav paub ntau ntxiv txog qhov yuav mus koom li case thiab yuav nrhiav cov chaw noj mov rau hauv koj thaj chaw tau li cas, thov hu rau Qhov Kev Pab [Nyob Hauv Koj Lub Zoslos sis Qhov Kev Pab Khoom Noj ZooRauHaiv Neeg Xeeb Txawm](#).

Yog xav paub ntau ntxiv txog cov khoom noj zoo rau cov neeg laus, mus saib:

www.dhs.wisconsin.gov/aging/nutrition.htm.



Commodity
Supplemental
FOOD PROGRAM